



16 de octubre de 2019

(19-6714)

Página: 1/16

**Comité de Agricultura**

Original: inglés/francés

### **NOTIFICACIÓN**

La siguiente comunicación, de fecha 7 de octubre de 2019, se distribuye a petición de la delegación del **Canadá**. La notificación, correspondiente al año civil **2016**, se refiere a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes).

---

**Cuadro DS.1**

**AYUDA INTERNA: CANADÁ**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

<b>Nivel de compromiso en relación con la MGA Total</b> (de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	<b>Moneda</b> (de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	<b>MGA Total Corriente</b> (de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3
4.301	Millones de CAD	618,7

**Cuadro justificante DS.1**

**AYUDA INTERNA: CANADÁ**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
2. Servicios generales				
2 a). Investigación	Federal y federal/provincial - Principalmente el Departamento de Ciencia y Tecnología del AAFC, pero también incluye los gastos relacionados con la investigación de las iniciativas Growing Forward 2 notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	358,9	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Alimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Comprende los gastos de investigación agrícola, incluidos los relacionados con actividades de investigación notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	157,7	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>516,6</b>		
2 b). Lucha contra plagas y enfermedades	Federal y federal/provincial - Principalmente el programa de prevención de plagas y lucha contra enfermedades del AAFC y las iniciativas de Growing Forward 2 notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	67,4	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Alimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente los programas de prevención de plagas y lucha contra enfermedades.	26,2	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>93,6</b>		
2 c). Servicios de formación	Federal y federal/provincial - Incluye principalmente las iniciativas Growing Forward 2 notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	8,1	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Alimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente donaciones a instituciones de formación agrícola.	129,4	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>137,5</b>		
2 d). Servicios de divulgación y asesoramiento	Federal y federal/provincial - Incluye las iniciativas Growing Forward 2 notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	81,9	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Alimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente programas de divulgación, incluidos los gastos relacionados con la divulgación notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	167,2	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>249,1</b>		
2 e). Servicios de inspección	Federal y federal/provincial - Principalmente el Organismo Canadiense de Inspección de Alimentos.	637,4	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Alimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente servicios de laboratorio y de inspección de productos.	80,7	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>718,1</b>		

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
2 f). Servicios de comercialización y promoción	Federal y federal/provincial - Principalmente la Dirección General de Servicios para la Industria y los Mercados, pero también incluye el programa notificado en el documento G/AG/N/CAN/105 y las iniciativas Growing Forward 2 notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	94,5	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Comprende programas de comercialización y promoción en varias provincias.	28,9	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>123,4</b>		
2 g). Servicios de infraestructura	Federal y federal/provincial - Principalmente el presupuesto de la División del Programa de Pastos Comunitarios del AAFC.	13	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente proyectos de riego y avenamiento.	58,6	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>71,6</b>		
2 h). Otros servicios generales	Provincial - Comprende donaciones de la Junta de Servicios Agrícolas de Alberta.	11,6	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>11,6</b>		
<b>Subtotal servicios generales:</b>		<b>1.921,5</b>		
7. Programas de seguro de los ingresos y de red de seguridad de los ingresos	Federal y federal/provincial - Comprende el programa AgriStability notificado en el documento G/AG/N/CAN/121.	200,7	AAFC; administraciones provinciales del programa AgriStability	1)
<b>Subtotal:</b>		<b>200,7</b>		
11. Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Provincial - Iniciativa de Manitoba para la Protección Individual contra las Inundaciones de 2010 y 2011 notificada en el documento G/AG/N/CAN/97.	0,1	Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Subtotal:</b>		<b>0,1</b>		
12. Programas ambientales	Federal y federal/provincial - Comprende las iniciativas de Growing Forward 2 (programas medioambientales) notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	58,9	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá (AAFC)	
	Provincial - Principalmente intervenciones agroambientales notificadas en el documento G/AG/N/CAN/114.	1,2	Ministerios Provinciales de Agricultura	
	<b>Subtotal:</b>	<b>60,1</b>		
<b>Total compartimento verde</b>		<b>2.182,4</b>		

Salvo indicación en contrario, todos los programas se notifican por ejercicio fiscal. Total federal y federal/provincial: CAD 1.520,7 millones. Total provincial: CAD 661,6 millones.

1) Año de estabilización.

**Cuadro justificante DS.4**

**AYUDA INTERNA: CANADÁ**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7) Millones de CAD	MAE por productos específicos (del cuadro justificante DS.8) Millones de CAD	Total (2 + 3) Millones de CAD	Valor de la producción Millones de CAD	Ayuda en % del valor de la producción	MGA Total Corriente Millones de CAD	Nota
1	2	3				4	
Leche	606,3		606,3	6.174,2	9,82%	606,3	
Trigo trigo duro	16,2		16,2	7.168	0,23%	0 (de minimis)	
Cebada	5,6		5,6	1.724,1	0,32%	0 (de minimis)	
Avena	17,6		17,6	588,7	2,99%	0 (de minimis)	
Maíz	20,2		20,2	2.527,6	0,8%	0 (de minimis)	
Habas de soja	0,3		0,3	3.032,5	0,01%	0 (de minimis)	
Otros cereales, semillas oleaginosas y cultivos forrajeros	0,5		0,5	4.656,6	0,01%	0 (de minimis)	
Manzanas	0,2		0,2	222,1	0,09%	0 (de minimis)	
Miel	0,4		0,4	185,5	0,22%	0 (de minimis)	
Frijoles secos	0,2		0,2	183,1	0,11%	0 (de minimis)	
Tabaco	0		0	110,8	0%	0 (de minimis)	
Otros cultivos	5,9		5,9	6.803,2	0,09%	0 (de minimis)	
Carne de vacuno	64,7		64,7	8.762,9	0,74%	0 (de minimis)	
Carne de porcino	89,5		89,5	4.097,7	2,18%	0 (de minimis)	
Carne de ovino	12,4		12,4	183,5	6,76%	12,4	
Pollos	0		0	2.459,4	0%	0 (de minimis)	
Pavos	0		0	411,8	0%	0 (de minimis)	
Huevos	0		0	1.052,3	0%	0 (de minimis)	
Nabina	1,1		1,1	9.593,4	0,01%	0 (de minimis)	
Patatas (papas)	0,1		0,1	1.227,2	0,01%	0 (de minimis)	

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7) Millones de CAD	MAE por productos específicos (del cuadro justificante DS.8) Millones de CAD	Total (2 + 3) Millones de CAD	Valor de la producción Millones de CAD	Ayuda en % del valor de la producción	MGA Total Corriente Millones de CAD	Nota
1	2	3				4	
Otros productos pecuarios	0,2		0,2	545,7	0,04%	0 ( <i>de minimis</i> )	
<b>MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)</b>			<b>2.050,3</b>	<b>61.710,4</b>	<b>3,3%</b>	<b>0 (<i>de minimis</i>)</b>	
<b>TOTAL</b>						<b>618,7</b>	

Notas:

- 1) Para la mayoría de los productos, el valor de la producción equivale al total de los ingresos obtenidos en el mercado (fuente de los datos: Statistics Canada: cuadro 32-10-0045-01 - "Farm Cash Receipts", anual (dólares)). En el caso de los cereales y las semillas oleaginosas, el valor de la producción equivale a la producción multiplicada por el precio (fuente de los datos relativos a la producción: Statistics Canada, cuadro 32-10-0359-0; fuente de los datos relativos a los precios: cálculos basados en Statistics Canada, cuadro 32-10-0045-01 - "Farm Cash Receipts", anual (dólares)). El nivel *de minimis* es del 5%.
- 2) A partir de 2012 Statistics Canada considera que los datos relativos al valor de producción de la "remolacha azucarera" son confidenciales. En consecuencia, ya no publica los datos relativos al valor de la producción en una categoría individual, sino que los incluye en la categoría "otros cultivos". No hay medidas de ayuda referida a productos específicos para la "remolacha azucarera".

**Cuadro justificante DS.5**

**AYUDA INTERNA: CANADÁ**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total ((4-5)*6)-7	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al								
1	2			3	CAD	CAD	6	Millones de CAD	Millones de CAD	8	9
Mantequilla (manteca)	Año civil	1-1-2016	31-12-2016	Sostenimiento de los precios del mercado	7.824,99/t	1.361/t	76.567,1 t	0	494,9		1)
Leche desnatada (descremada) en polvo	Año civil	1-1-2016	31-12-2016	Sostenimiento de los precios del mercado	4.612,91/t	989/t	30.732,6 t	0	111,4		2)
<b>Total leche</b>									<b>606,3</b>		

Notas:

- 1) "Precio administrado aplicado": precio de sostenimiento, sitio web de la Comisión de Productos Lácteos del Canadá (<http://www.cdc-ccl.qc.ca/>). El precio de sostenimiento para un año civil es la media aritmética del precio de cada mes correspondiente de dos campañas lecheras. "Precio exterior de referencia" (igual que en 1986-1988): precio mínimo de exportación, Acuerdo Internacional de los Productos Lácteos, *El mercado mundial de productos lácteos 1991*, noviembre de 1991. El precio exterior de referencia para un año civil es la media aritmética del precio de cada mes del año. "Producción con derecho a ayuda": equivale al volumen de la producción total (93.420 toneladas), menos las ventas de productos de las categorías 5 a, b y c destinados a la elaboración (16.709 toneladas), menos las exportaciones totales (144 toneladas), más la parte de las exportaciones que se haya beneficiado del precio de sostenimiento (0 toneladas). Fuente de los datos relativos a la producción y las exportaciones totales: Statistics Canada, cuadro 32-10-0109-01; fuente de los datos relativos a las exportaciones objeto de sostenimiento de los precios: Comisión de Productos Lácteos del Canadá; fuente de los datos relativos a las ventas de las categorías 5 a, b y c: Comisión de Productos Lácteos del Canadá.
- 2) "Precio administrado aplicado": precio de sostenimiento, sitio web de la Comisión de Productos Lácteos del Canadá (<http://www.cdc-ccl.qc.ca/>). El precio de sostenimiento para un año civil es la media aritmética del precio de cada mes correspondiente de dos campañas lecheras. "Precio exterior de referencia" (igual que en 1986-1988): precio mínimo de exportación, Acuerdo Internacional de los Productos Lácteos, *El mercado mundial de productos lácteos 1991*, noviembre de 1991. El precio exterior de referencia para un año civil es la media aritmética del precio de cada mes del año. "Producción con derecho a ayuda": equivale al volumen de la producción total (102.953 toneladas), menos las ventas de productos de las categorías especiales 5 a, b y c destinados a la elaboración y a la alimentación animal (11.840 toneladas) y de la categoría 4 m (36.694 toneladas), menos las exportaciones totales (23.687 toneladas), más la parte de las exportaciones que se haya beneficiado del precio de sostenimiento (0 toneladas). Fuente de los datos relativos a la producción y las exportaciones totales: Statistics Canada, cuadro 32-10-0109-01; fuente de los datos relativos a las exportaciones objeto de sostenimiento de los precios: Comisión de Productos Lácteos del Canadá; fuente de los datos relativos a las ventas de las categorías 5 a, b y c: Comisión de Productos Lácteos del Canadá; fuente de los datos relativos a las ventas de la categoría 4 m: Comisión de Productos Lácteos del Canadá.

Cuadro justificante DS.6

AYUDA INTERNA: CANADÁ

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: pagos directos no exentos

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
					CAD	CAD		Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD		
Manzanas	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Otros pagos directos					0,1		0,1	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total manzanas</b>											<b>0,1</b>		
Cebada	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				5,6			5,6	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total cebada</b>											<b>5,6</b>		
Carne de vacuno	Otro período	1-1-2016	31-12-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				37,6			37,6	Ministerio Provincial de Agricultura	
Carne de vacuno	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				16,3			16,3	Ministerio Provincial de Agricultura	
Carne de vacuno	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Otros pagos directos					3,3		3,3	Ministerio Provincial de Agricultura	

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  CAD	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)  CAD	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)  Millones de CAD	Otros pagos directos no exentos  Millones de CAD	Derechos/gravámenes conexos  Millones de CAD	Total pagos directos (7+8-9)  Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Carne de vacuno	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Iniciativa Canadá-Alberta de Ayuda contra la Tuberculosis Bovina					7,1		7,1	Cuentas del Estado del Canadá; Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá (AAFC)	
<b>Total carne de vacuno</b>											<b>64,3</b>		
Nabina	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				0,8			0,8	Ministerio Provincial de Agricultura	
Nabina	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				0,3			0,3	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total nabina</b>											<b>1,1</b>		
Pollos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Ninguna ayuda					0		0		
<b>Total pollo</b>											<b>0</b>		
Maíz	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				0			0	Ministerio Provincial de Agricultura	
Maíz	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				20,2			20,2	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total maíz</b>											<b>20,2</b>		
Frijoles secos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				0,2			0,2	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total frijoles secos</b>											<b>0,2</b>		
Huevos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Ninguna ayuda					0		0		
<b>Total huevos</b>											<b>0</b>		
Miel	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Otros pagos directos					0,4		0,4	Ministerio Provincial de Agricultura	

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
					CAD	CAD		Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD		
<b>Total miel</b>											<b>0,4</b>		
Leche (líquida y para uso industrial)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Otros pagos directos					0		0	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total leche</b>											<b>0</b>		
Avena	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				17,6			17,6	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total avena</b>											<b>17,6</b>		
Otros cultivos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				0,4			0,4	Ministerio Provincial de Agricultura	
Otros cultivos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Otros pagos directos					0,8		0,8	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total otros cultivos</b>											<b>1,2</b>		
Otros cereales, semillas oleaginosas y cultivos forrajeros	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				0,5			0,5	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total otros cereales, semillas oleaginosas y cultivos forrajeros</b>											<b>0,5</b>		
Carne de porcino	Otro período	1-1-2016	31-12-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas				59,7			59,7	Ministerio Provincial de Agricultura	
Carne de porcino	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)				16			16	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total carne de porcino</b>											<b>75,7</b>		

Designación de los productos de base	Período de notificación		Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del										
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	
				CAD	CAD		Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD	Millones de CAD		
Carne de ovino	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017				1,1			1,1	Ministerio Provincial de Agricultura	
Carne de ovino	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)								
Carne de ovino	Otro período	1-1-2016	31-12-2016	Otros pagos directos				0		0	Ministerio Provincial de Agricultura	
Carne de ovino	Otro período	1-1-2016	31-12-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas			11,3			11,3	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total carne de ovino</b>										<b>12,4</b>		
Habas de soja	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017				0,3			0,3	Ministerio Provincial de Agricultura	
Habas de soja	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)								
Habas de soja	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas			0			0	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total habas de soja</b>										<b>0,3</b>		
Tabaco	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Ninguna ayuda				0		0		
<b>Total tabaco</b>										<b>0</b>		
Pavos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Ninguna ayuda				0		0		
<b>Total pavos</b>										<b>0</b>		
Trigo y trigo duro	Otro período	1-8-2015	31-7-2016	Seguro de estabilización de los ingresos agrícolas			5,9			5,9	Ministerio Provincial de Agricultura	
Trigo y trigo duro	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Gestión de Riesgos de Ontario (RMP)			10,3			10,3	Ministerio Provincial de Agricultura	
<b>Total trigo y trigo duro</b>										<b>16,2</b>		

El seguro de estabilización de los ingresos agrícolas se notifica sobre la base del año de estabilización.

## Cuadro justificante DS.7

## AYUDA INTERNA: CANADÁ

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos  Millones de CAD	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)  Millones de CAD	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total (4+5-6)  Millones de CAD	Sost enimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  Millones de CAD	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)  Millones de CAD	MGA total (7+8+9)  Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Manzanas	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0,1		0,1				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total manzanas</b>								<b>0,1</b>		<b>0,1</b>	<b>0,2</b>		
<b>Total cebada</b>										<b>5,6</b>	<b>5,6</b>		
Carne de vacuno	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0,4		0,4				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total carne de vacuno</b>								<b>0,4</b>		<b>64,3</b>	<b>64,7</b>		
<b>Total nabina</b>										<b>1,1</b>	<b>1,1</b>		
<b>Total pollo</b>										<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total maíz</b>										<b>20,2</b>	<b>20,2</b>		
<b>Total frijoles secos</b>										<b>0,2</b>	<b>0,2</b>		
<b>Total huevos</b>										<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total miel</b>										<b>0,4</b>	<b>0,4</b>		

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos  Millones de CAD	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)  Millones de CAD	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total (4+5-6)  Millones de CAD	Sosténimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  Millones de CAD	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)  Millones de CAD	MGA total (7+8+9)  Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Leche (líquida y para uso industrial)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0		0				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total leche</b>								<b>0</b>	<b>606,3</b>	<b>0</b>	<b>606,3</b>		
<b>Total avena</b>										<b>17,6</b>	<b>17,6</b>		
Otros cultivos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0,9		0,9				Ministerios Provinciales de Agricultura	
Otros cultivos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Mejora de la Calidad de los Viñedos de Nueva Escocia		1,8		1,8				Ministerios Provinciales de Agricultura	
Otros cultivos	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Comercialización y Mejora de los Viñedos de Ontario		2		2				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total otros cultivos</b>								<b>4,7</b>		<b>1,2</b>	<b>5,9</b>		
<b>Total otros cereales, semillas oleaginosas y cultivos forrajeros</b>										<b>0,5</b>	<b>0,5</b>		
Otros productos pecuarios	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0,2		0,2				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total otros productos pecuarios</b>								<b>0,2</b>			<b>0,2</b>		
Carne de porcino	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programa de Reservas para Préstamos Fallidos en el Sector Porcino (HILLRP)		13,9		13,9				A AFC. Programa federal.	

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos  Millones de CAD	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)  Millones de CAD	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total (4+5-6)  Millones de CAD	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  Millones de CAD	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)  Millones de CAD	MGA total (7+8+9)  Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Carne de porcino	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		-0,1		-0,1				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total carne de porcino</b>								<b>13,8</b>		<b>75,7</b>	<b>89,5</b>		
Patatas (papas)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	Programas provinciales		0,1		0,1				Ministerios Provinciales de Agricultura	
<b>Total patatas (papas)</b>								<b>0,1</b>			<b>0,1</b>		
<b>Total carne de ovino</b>										<b>12,4</b>	<b>12,4</b>		
<b>Total habas de soja</b>										<b>0,3</b>	<b>0,3</b>		
<b>Total tabaco</b>										<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total pavos</b>										<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total trigo y trigo duro</b>										<b>16,2</b>	<b>16,2</b>		

**Cuadro justificante DS.9**

**AYUDA INTERNA: CANADÁ**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2016

*MGA no referida a productos específicos*

Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Período de notificación			Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos  Millones de CAD	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)  Millones de CAD	Derechos/ gravámenes conexos  Millones de CAD	Ayuda no referida a productos específicos: total (3+4-5)  Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al						
1	2			3	4	5	6	7	
AgriInsurance	Campaña agrícola	1-1-2016	31-12-2016	1.038,3			1.038,3	A AFC. El Gobierno federal y los gobiernos provinciales se reparten la cuantía de la prima.	1)
Diversificación Económica del Oeste del Canadá (WED)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	11,8			11,8	A AFC. Programa federal.	
Organismo de Fomento de la Región Atlántica del Canadá (ACOA)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	20,2			20,2	A AFC. Programa federal.	
Programa de Indemnización por Daños Ocasionados por Animales Silvestres	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	61,2			61,2	A AFC. Programa federal-provincial.	
AgriInvest	Otro período	1-1-2016	31-12-2016	282,8			282,8	A AFC. Programa federal.	2)
AgriRecovery	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	0			0	A AFC. Programa federal-provincial.	
Aboriginal Business Canada (ABC)	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	1,2			1,2	A AFC. Programa federal.	
Programa Agri-Opportunities	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017		3,9		3,9	A AFC. Programa federal. Método de la diferencia de tipos de interés en el caso de las contribuciones reembolsables.	
Programa de Pagos Anticipados	Otro período	1-1-2016	31-12-2016		19,5		19,5	A AFC. Programa federal. Método de la diferencia de tipos de interés.	3)
AgriFlexibility	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	0,7			0,7	A AFC. Programa federal-provincial.	

Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Período de notificación			Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos Millones de CAD	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) Millones de CAD	Derechos/gravámenes conexos Millones de CAD	Ayuda no referida a productos específicos: total (3+4-5) Millones de CAD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al						
1	2			3	4	5	6	7	
Iniciativas de Growing Forward y Growing Forward 2 no relacionadas con la gestión de los riesgos de explotación	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	49,6			49,6	A AFC. Programa federal-provincial.	
Concesiones en materia de créditos federales	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017		160,3		160,3	A AFC. En la mayoría de los casos se aplica el método de la diferencia de tipos de interés.	
Concesiones en materia de créditos provinciales	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017		174,1		174,1	Ministerios Provinciales de Agricultura. En la mayoría de los casos se aplica el método de la diferencia de tipos de interés.	
Programas provinciales	Ejercicio fiscal	1-4-2016	31-3-2017	226,7			226,7	Ministerios Provinciales de Agricultura.	
<b>TOTAL</b>							<b>2.050,3</b>		

Notas:

- 1) El período de notificación varía en función del cultivo.
- 2) Período de notificación: año de estabilización.
- 3) Período de notificación: período de producción.